

# MAGYARÁG

APARE IN FIECARE ZI | Fondator: **PÁSZTOR EDE** | Redactor responsabil: **Dr. SÁHY LÁSZLÓ** | REDACTIA SI ADMINISTRATIA ORADEA, PIATA MIHAI VITEAZUL

## Miron Cristea pátriárka alakította meg az új kormányt

Kimaradtak: Vaida, Iorga, Mironescu, Angelescu, Văitoianu, Averescu, Tatarescu, Costinescu, Argetoianu, Voicu Nițescu, Angelescu tábornok

### Feloszlatták az összes politikai szervezeket

București, március 30.

Miron Cristea miniszterelnök szerda délután benyújtotta a kormány lemondását. Szerda délután Ofelsége kinevezte az új kormány tagjait. Az új kormány névsora a következő:

Miniszterelnök: Dr. Miron Cristea pátriárka.  
Belügyminiszter és ideiglenes egészségügy: Armand Călinescu.  
Külgügyminiszter: Petrescu Comnen.  
Pénzügyminiszter: M. Cancicov.  
Igazságügyminiszter: Iamandi.  
Kultusz- és közoktatásügyi miniszter: Colan cluji püspök.  
Közoktatásügyi államtitkár: V. Toni, a tonítóegyesület elnöke.  
Kultusz államtitkár: Nae Popescu lelkész.  
Nemzetvédelmi miniszter: Argășeanu tábornok.  
Nemzetvédelmi államtitkár: Glatz tábornok.  
Légügyi miniszter: Petrescu tábornok.  
Közlekedésügyi: Ghel megeanu.  
Földművelésügyi: Ioanessu Sisești.  
Ipar- és kereskedelemügyi: Mitică Constantinescu, a Banca Nationala Kormány-

zója.

Munkaügyi: M. Ralea, a „Dreptatea” főszerkesztője.

Miniszterelnökségi államtitkár: V. Măgureanu.

Az új kormány tagjai este 6 órakor tették le az esküt, majd minisztertanácsot tartottak a palotában Ofelsége elnökelete alatt.

## Miron Cristea beszéde

Az eskütétel után Miron Cristea pátriárka miniszterelnök a következő beszédet mondotta:

Sire!

— Az új kormány letette az esküt. A régiak, akik az előző kormányban is benne voltunk, köszönetet mondunk Felségednek a megújult bizalomnyilvánításért, az újak pedig őszinte lojalitással lépnek be az új kormányba. Mindannyian együtt pedig megígérjük, hogy Felséged február 11-iki kiáltvánva és az előző kormány február 11-iki kiáltványának szellemében fogunk dolgozni és egyetlen gondolatunk lesz, hogy az ország fejlődésének útjából — minden akadályt elhárítsunk, minden munkaerőnkkel az országot erősítsük. Felséged ki próbált direktívái munkakészsége, energiája lesz a buzdítás

a mi munkánk, minden közfunkcionárius és végeredményben az összes polgárok számára.

### Ofelsége válasza

Ofelsége a következő beszédet közölte: „Ez az új kormány, amely munkáiban lépésekor új ritmust valósít meg az új alkotmány szellemében nem egy politikai funkciót képvisel, hanem mint az eke mellett új barázdát vág az ország életében. Bárhonnan jöttek legyen is ugyanazt a gondolat és cselekvési egységet kell képviseljenek. Eredményes munkát kívánok a kormánynak.”

### Feloszlatták a pártokat

Az új kormány első minisztertanácsán megszavazták a kormány nyilatkozatát, amit ma hoznak nyilvánosságra, majd letárgyalták a következő dekrétum-törvényeket:

1. Dekrétumtörvény a korrupciós megszüntetéséről.
2. Dekrétumtörvény a nyilvános pénzügyi ellenőrzéséről.
3. Dekrétumtörvény a nemzetgazdasági minisztérium megszervezéséről.
4. Dekrétumtörvény a politikai szervezetek feloszlásáról.

Az új dekrétum-törvényeket a hivatalos lap ma reggeli száma közli.

## A katalán kormány drámai hangú felhívásban kötelességteljesítésre szólít fel minden katalánt

Barcelona, március 30. Kedden reggel a katalán kormány minisztertanácsot tartott, majd az alábbi nyilatkozatot adta ki:

„Ezekben az órákban, amikor az ellenség minden erejét megfeszíti, hogy behatoljon a katalán földre, a katalán kormány, bízván a holnapi naphoz és népünk vitézségében, bizonyosra veszi, hogy minden katalán megteszi kötelességét és megvédi Katalánia sérthetetlen szabadságát és a köztársaság függetlenségét. Senki sem futamodhatik meg hazafias kötelességének teljesítése előtt és senki sem hallgathat a bátorlaltató szavakra. Katalánia fiainak méltóknak kell lenniük földükhöz.”

**Ajándék-akciónk**

szelvénye

**10**Aki a folytatólagosan meg-  
jelenő számkat össze-  
gyűjti, részt vesz az „aján-  
dék-akción”

1938. március - április

**Inspekcións gyógyszerárak:****Csüörtök, március 31.**Mátyás Király, Str. Vlahuța 46. Tel. 134  
Irgalmasrend Reg. Ferdinand 27. Tel. 484  
Szabina, Piața Mihai Viteazul Tel. 528,  
Megváltó, Str. Alexandru 66. Tel. 607.  
Minerva, Piața Unirii 5.

— Vesztegetésért 3 havi fogház. Tegnap délelőtt a törvényszék Mendelovici Sámuel, Str. Sim. Barnuțiu uccai háztulajdonos perét tárgyalta, aki a múlt év nyarán a szennyestornából az esővizcsatornába hordatta a szemetet. Fildan Mihai rendőr észrevette és felkísérte Mendelovicsot a rendőrségre. Utközben Mendelovics 80 lelt akart adni a rendőrnek, csak engedje el. A rendőr úgy tett, mintha hagyta magát, de a rendőrségen jegyzőkönyvet vettetett fel az esetről. A törvényszék közhivatalnok megvesztegetéséért 3 havi fogházra és 2000 lei pénzbüntetésre ítélte a háztulajdonost.

— Felhívás. Az oradeai Építőiparosok Szövetsége tisztelettel felkéri a kőműves szindikátus tagjait, hogy f. hó 31-én d. u. 6 órakor a Sas-palotában levő helyiségünkben tartandó szindikátusi taggyűlésen a tárgy fontossága miatt okvetlen és pontosan megjelenni sziveskedjenek. Elnökség.

**Oradea anyakönyve****SZÜLETÉSEK:**Kanizsai Éva, Hersch Judit,  
Ganz Ágnes, Glaser Miklós,  
Bodnár Veronika, Deli Irma,  
Luța Ecaterina.**HAZASSÁG:**Judea Traian mechanikus és  
Purza Teodora, Bokor Béla  
csizmadia és Raitic Ana, Ku-  
buk Imre cipész és Porkoláb  
Iren, Darob Antal földműves  
és Mestyán Erzsébet, Balog  
László cipész és Szabó Erzsé-  
bet.**HALALOZÁSOK:**Özv. Jakab Sándorné 66 év,  
Mărcuț Alexandru 6 hónap,  
Tocai Iustin 55 év, Kabos Ist-  
ván 41 év, Juhász Béla 34 év,  
Deli Irma 3 nap, Fekete Ká-  
roly 79 év, Joneșcu Alexandru  
49 év, Weisz Béla 50 év, özv.  
Vlasa Maria 75 év, özv. Sze-  
lő Istvánné 68 év, Bar Katalin  
31 év.

# A gyilkos apja árulta el az oradeai bűntény tetteseit

(Tudósítás eleje az első oldalon)

A gyilkosságra Fizitea Adri-  
an édesapja hívta fel a rend-  
őrség figyelmét. A fiatallem-  
ber ugyanis az autótaxit nem  
tudta kifizetni és a sófő az  
édesapjánál jelentkezett a  
fuvardíjért. Előbb elutasította,  
majd amikor erőiesen köve-  
telni kezdte a pénzt, annyira  
dühbe jött, hogy meg akarta  
verni a fiát. Utas közben érez-  
te, hogy fia zsebében több ke-  
mény tárgy van.

Kiürítette a zsebét és onnan  
egy boxer, egy töltött From-  
mer pisztoly került elő.

Az öreg Fizitea beszolgáltat-  
ta a rendőrségre a fegyvert, a  
bűnügyi osztály pedig kihall-  
gatás alá vette

ugy a fiatalembert, mint a  
leányt, akik rövidesen min-  
den bevallottak.

A fiatalok vallomásából,  
és az oradeai rendőrség meg-  
állapításai alapján nyomon le-  
het követni az egész bűntény  
lefolysását. Dobrea Pavel 26  
éves szűcs segéd hosszabb idő-  
óta udvarolt Benkő Johanna  
24 éves bradi illetőségű leány-  
nak. A leány viszonzta a fiu  
érzelmeit, együtt éltek és há-  
zasársaknak is tekintették  
egymást. A fiatalok kapcsola-  
taiba azonban beavatkozott  
Fizitea Adrian 18 éves villany-  
szerelő segéd, aki szintén ud-  
varolni kezdett a leánynak. —  
Ettől kezdve zavar és kompli-  
káció volt a három fiatal élete.  
A leány ne tudott választani  
a fiatalemberek nem tudtak le-  
mondani. Elhatározták tehát,  
hogy végeznek magukkal. Még  
Aradon, mindhárman megir-  
ták bucsulevelüket és elindul-  
tak Oradeára, hogy elhatározá-  
sukat végrehajtsák. Jól felsze-  
relték magukat, patkánymér-  
get, boxert és egy töltött re-  
volvert hoztak magukkal.

Oradeára vonaton jöttek és  
az Európa szállodában száll-  
tak meg. Itt kiflit vásároltak és  
a kiflit patkánymáreggel ken-  
ték meg.

Nem volt bátorságuk azonban  
hogy a kiflit megegyék. Dob-  
rea egy borotvát vett elő és  
azzal enyhén megkarcolta a  
nyakát. A borotvát Fizitea  
azután elvette tőle.

A következő napon különös  
kalandja volt Dobreának. Az  
oradeai bűnügyi osztály köze-  
gei figyelmesek lettek rá és  
Osorhan komisár, a nyomozó  
osztály főnöke bekísértette  
Dobret.

Dobrenél semmiféle igazoló  
irat nem volt, ezért őrizetbe  
vették és az aradi rendőrsé-  
ben érdeklődtek iránta. Az  
aradi rendőrség azt a felvilá-

gosítást adta, hogy Dobre  
szűcssegéd, ellene semmiféle  
eljárás nincs folyamatban és a  
rendőrség nem keresi. Erre  
szabadlábra helyezték Dobret.

**Gyilkosság a töltésen**

Kiszabadulása után találko-  
zott Fiziteával és megállapí-  
ták, hogy már nincs pénzük.  
Elhatározták, hogy elmennek  
tyukot lopni és a vasúti tölté-  
sen indultak el.

Ekkor követte el Fizitea a  
gyilkosságot.

A vasúti töltésen a Helga-  
féle tejüzemmel szemben ha-  
ledtak, amikor Velenta felől  
kikanyarodott a vonat. Fizitea  
erre előrántotta boxerét, fűtő  
vön ütötte Dobret, aki a vo-  
nat kereké alá esett. Fizitea  
látta, hogy a vonat teljesen  
összeroncsolta riválisát, visz-  
szament szerelmeséhez és rá-  
vette, hogy utazzanak vissza  
Aradra. Taxival mentek visz-  
za, azonban a taxi végzetük  
is lett, mert világosságot deri-  
tett a Helga művekké szem-  
közti titokzatos gyilkosságra.

Világosság derült Dobre ért  
heteften levelére is, amelyben  
említést tesz, hogy az öngyl-  
kosságot vadházastársa miatt  
akarja elkövetni, aki kémnő  
akart lenni és most Csehszlo-  
vákiába és Jugoszláviába ké-  
szült.

Benkő Johannának valóban  
voltak ilyen szándékai és  
Csehszlovákiának, meg Ju-  
goszláviának akarta felaján-  
lani szolgálatait.

**Kedden este rekon-  
struálják a gyilkosságot**

A beismerő vallomások után  
Fersigan komisár az aradi  
rendőrség bűnügyi osztálya-  
nak főnöke — akié a fő ér-  
dem a gyilkosság kiderítésé-  
ben — a tegnapi nap folya-  
mán személyesen kísérté át a  
gyilkosokat Oradeára és ked-  
este 7 órakor megejtette a gyl-  
kosság rekonstruálását. A re-  
konstruáláson Fersigan komi-  
száron kívül résztvettek az ora-  
dei bűnügyi osztály köze-  
gei is.

A fiatalok pontosan megis-  
melték vallomásukat és is-  
mét lejátszották a gyilkosság  
jeleneteit. Kimentek a Helga  
művekhez, ahol Fizitea meg-  
mutatta, hogyan rántotta elő  
a boxert és hogyan ütötte le  
társát.

Fizitea és társnője az éj-  
szakát a rendőrségen töltötte,  
majd a délelőtti folyamán Fer-  
sigan komisár átkísérte őket  
ügyészség kis zárkájában vár-  
ügyészség ki zárkájában vár-

ják, amíg sorsuk felől dön-  
nek. Kevés ember születik  
„gyilkosnak”, de ezek a fiata-  
lok valóban nem „gyilkos ti-  
pusok”. Két alacsony természetű,  
vézna teremtes. Most bizony-  
talanul réveteg szemmel néz-  
nek egymásra. A leány szö-  
ke, egy fél fejjel még kisebb a  
fiunál. A fiu haja barna, feke-  
tétébe hajlik.

Talán ők is össze akarták  
kapcsolni az életüket. Most  
összeláncolta őket az ügyész-  
ség bilincse. Lassu léptekkel  
haladnak az I. számú vizsgáló  
bírói hivatal felé, amely letar-  
toztatásukat fogja elrendelni.  
(t. t.)

— Öt évi fogházat kapott  
négy lopásért Markovics Jakab  
Ezelőtt két esztendővel nagy  
rémületet okozott a városban,  
hogy a lakásokat egymásután  
fosztogatták ki. A rendőrség  
végül elfogta a betörőt Mar-  
kovics Jakab állástalan mecha-  
nikus személyében, akinél a  
bűnjelek legnagyobb részét is  
megtalálták. A törvényszék 4  
rendbeli lopás miatt 5 évi fog-  
házra és 5000 lei pénzbírságra  
ítélte a vádlottat.

Április 14-én lesznek a lég-  
védelmi gyakorlatok. A belügy  
miniszter rendelete értelmében  
közöljük, hogy április 14-én  
Oradea és Bihormegye terüle-  
tén passzív védekezési gyakor-  
latot rendeznek. A gyakorlat  
sikere értelmében elrendeli a  
prefektura: 10 óra 30 perckor  
3 percig tartó alarm-jelzés fog  
elhangzani. A köz- és magán-  
intézmények alkalmazottai a  
csoportvezetők jeladásához iga-  
zodnak. — A lakosság teljes  
csendben és rendben marad.  
Aki lakásban, kávéházban,  
stb. vannak, nem állnak az ab-  
lak mellé, hanem azonnal le-  
húzzák a függönyöket. Az uc-  
cán tartózkodók gyors léptek-  
kel — anélkül, hogy futnának  
— fedett helyre mennek, sem-  
mi esetre sem maradnak az  
uccán; vagy a házak kapuiból.  
Aki járművekben ér a jel-  
adás — kocsik, autókban — ki  
szállnak a járművekből és fe-  
dett helyre mennek. Öt perccel  
a jeladás után a helyiségek a  
teljes biztonság képét kell  
nyújtás. Semmi mozgás nem  
látszik, senki nem néz az uc-  
cára. 10 óra 40 perckor fel-  
hangzik a gyakorlat megszün-  
tetését jelentő jelzés. Ez a jel  
röviden, három percenként el-  
hangzó szirénabugás lesz. Az  
ellenkezőket szigorúan meg-  
büntetik.

Az állampolgársági revízió-  
hoz szükséges iratok elnyerése  
iránti összes kérvényblanket-  
ták kaphatók a Pásztor Ede  
papirkereskedésben, Piața M.  
Viteazul 4.

**Előfizetett már Ön az  
automata telefonra?**

**Ha szerepelni akar Ön az**

# új telefonkönyvben

és részesülni akar a felszerelési kedvezményekben

**A nap áll még rendelkezésére,**

**mert a jelentkezéseket április 3-án végleg lezárják.**

## Hogyan kell kérni 20 napi haladékos a járáshíroságtól az állampolgársági iratok benyújtására?

Oradeán tudvalevőleg április 14-én jár le az állampolgárság igazoló iratainak a járársbíróshoz való benyújtásának határideje. Eddig semmiféle olyan hír nem érkezett, Bucurestiből, hogy a miniszterium e határidő meghosszabbítására készülne. Ezért — ismételten hangsúlyozzuk — mindazok, akik tudják, hogy az előírt határidőig nem áll módjukban az iratokat beadni,

már ezen a héten nyujtsák

be a járásbirósághoz a 20  
napi haladék iránti kérvé-  
nyüket.

A kérvényezőnek, amennyiben nem Oradeán lakik, — okvetlenül fel kell tüntetnie kérvényében egy oradeai lakcit, ahová a járásbíróság értesítései elküldheti.

A kérvény bélyegmentes.

A halasztás iránti kérvényt a következőképpen kell kitölteni:

Domnule Șef Judecător!  
Subsemnatul (név) domiciliat în (város) Strada (ucca) No. (szám) cu domiciliu ales în Oradea Strada (ucca) No. (szám) pe adresa (Oradeai megbízott neve) trecut în registru de Naționalitate afișat la Primăria Oradea sub No. (állampolg. szám.) litera (betű) și supus revizuirii pe baza articolului 7. al. 1. al Decretului Lege No. 169. și al articolului 27 alin. 1 și 2. al Regulamentului privitor la Re-

vizuirea cetățeniei cu onoare. Vă rog să binevoiți a-mi acorda a prelungire de 20 de zile socotite de la expirarea termenului pentru depunerea actelor necesare, deoarece din cauze independente de mine nu am putut aduna încă toate actele necesare procedurii de revizuire a cetățeniei.

Oradea, la (dátum).

Cu toată stima:  
(aláirás)

domiciliat în  
(Iakhely) Strada (ucea) No.  
cu domiciliu ales  
Oradea, (Strada) No. (szám)  
pe adresa (oradeai megbizott  
n eve.)

Către onor.  
Judecătoria Urbană,  
Oradea.

Kérvényformula egyébként  
kapható kiadóhivatalunkban.

Legközelebb közöljük a kérvénymintát az iratok benyújtására.

A néma páciensekről, a beteg fákról és növényekről közl rendkívül érdekes, képekkel illusztrált cikket Tolnai Világlapja abból az alkalomból hogy Németországban hatalmas szervezetbe tömörültek a növényorvosok. A legkiválóbb magyar írók novelláin, a kitűnő cikkek dus során kívül közel száz pompás képet talál az olvasó a népszerű képeslapban. Egy száma 10 lei.

## Franco 700 kül- földi repülőgépe

A News Cronicle tudósítója az alábbi rendkívül érdekes tudósítást küldte lapjának, az aragonfrontról:

„Hitler és Mussolini Mallorca szigetét légiflottabázisnak használják fel Spanyolország ellen. Február hóban 40 német katonai repülőgép vonult át Franciaország felett, hogy résztvegyenek az aragoniai offenzívában. Nyílt titok, hogy Franco-nak 700 darab olasz és német repülőgépe van. Ugyancsak mindenki tudja, hogy az önkéntes különítmény zászlói alatt nem kevesebb, mint 60 ezer olasz katona harcol, akik egyébként tagjai a reguláris olasz hadseregnek. A fenti tényeket igazolják a hadifoglyok vallomásai, az ellenségtől származóul ejtett anyag pontos vizsgálata és más megfigyelések. Igazolásul áll még a tény: a múlt hetekben két hidroplán bombázta a Stanwel nevű angol gőzöst. Két angol matróz meghalt, míg a be nem avatkozási megfigyelő megsebesült. Az egyik hidroplánt Vinaroz közelében lelőtték. A hidroplán négy pilótája ejtőernyővel ereszkedett le és megkísérelte a szökést. Mind a négyüket elfogták. Ekkor kide-

**\* Szélszáza \***

## Ahol a miniszter közvetít

A Pariser Tageszeitung  
a következőket írja:

„A Citroen művek Quai de Javel uti telepének, valamint a Páris Banlieu régi üzemének 20 ezer munkása beszüntette a munkát. A sztrájkoló munkások megszállták az üzeme-

ket. A munkásság azért nyult a sztrájk fegyveréhez, mert az igazgatóság huzza-halasztja az új kollektív szerződés megkötését. Vincent Auriol miniszter közvetít a sztrájkoló munkásság és a munkaadók között”.

## A francia hadikészülődés

A Figaro a francia hadi  
készülődéssel kapcsolat-  
ban a következőket írja:

„A francia kormány elhatározta, hogy a légiflottát megfelelő módon felerősíti. Az újabb fegyverkezési program keretében tartozik többek kö-

zött az is, hogy Korzika szigetét légiflottabázissá fejlesztik ki. Aspreto mellett létesítenék a legmodernebb repülő-kikötőt. A légiflottabázisuk az északafrikai légiforgalom tekintetében van nagy jelentősége.

rült, hogy a négy pilóta közül kettő német volt és ez a kettő a portugál légi flottánál teljesített szolgálatot. Az egyik német pilótát Rudolf Rükkernek hívják. Hamburgi születésű és 25 éves. Rükker elmondta, hogy Berlinből a Luft-Hansa repülőgépen Rómába ment és innen Mallorca szigetére irányították. A német légügyi miniszteriumtól vitt hivatalos pa-

rancsot a pollansai repülőflotta  
bázis ugyancsak német pa-  
rancsnokának. Rükker vallomá-  
sa további részében elmondta  
még, hogy a pollansai repülő-  
telep német tisztjei a Hotel  
Mary-Cel-ben laknak. Soka-  
kat magánlakásokban helyez-  
tek el. Ugyancsak kihallgatták  
a másik német pilótát is,  
Kurt Kettner repülőhadnagyot.  
A következőket vallotta: feb-

ruár vége felé 40 darab német Henkel 101 típusu bomba vető érkezett az aragon front-ra. Németországból Franciaország felett repültek Mallorcára. Valamennyi német tiszt azt a szigorú utasítást kapta, hogy elfogatásuk esetén jelentsek ki, miszerint 1937 előtt már Spanyolországban voltak. (Ez a német és olasz, valamint a többi külföldi önkéntesek tilalmi zárideje). Ez a német repülőhadnagy egyébként a következő felvilágosításokat adta: Franco táborában 700 német és olasz repülőgép áll szolgálatban. 150 közülük Fiat típusu C. R. 32 jellel. A többi olasz gép, Savoya típusu, S. 81 jellel. A német gépek Henkel típusúak. De kiderült, még a következő is: a már meglevő olasz légiókon kívül Mussolini 60 ezer reguláris katonát küldött Franco táborába legutóbb. Januárban 600 vagon hadianyag érkezett Franco címére, amelyet Sevil-la és Cadiz felé irányítottak. Februárban és március első napjaiban 1000 vagon és 200 teherautó hadianyagot vettek át a nemzetiek. Ezen felül nap nap mellett érkeznek a spanyol marokkói kikötőbe a német és olasz hadianyaggá-rak küldeményei. A valóság-ban tehát így fest nemzetközi ellenőrzés mellett a bemen-  
avatkozás”.

# A kiválasztott

— Regény — 84

Anthony az arcát törülgette.

— Hogy lázas vagyok-e? Nem én! Svengali voltam... Adjon valamit inni.

— Itt tilos a szeszital — mondta Lucas. Azzal máris odalépett a nagy szekrényhez, melynek alsó fiókját az óraláncáról levett kulccsal nyitotta ki. Whiskyvel telt üveget, szódavizes flaskót és két poharat szedett ki belőle.

— Sok vízzel? — kérdezte, elkészítve az italt. Azután Heath hívta.

— Tejszik? — kérdezte Lucas.

— Köszönöm!

Heath megragadta a poharat, félig töltötte szeszszel, a szódavízzel éppen csak megmutatta neki és egy hatásra lenyelte az erős italt.

— Hála és köszönet érte! Mondják, van-e valami reményünk?

— Azt nem tudom — mondta Anthony. — Csak annyit tudok, hogy közelebb vagyunk a megoldáshoz, mint husz perccel ezelőtt. De most a szegény médiumról kell gondoskodnom.

Felkapta a poharat és a két üveget és bevitte a másik szobába.

Elsie Polton ott ült, ahol hagyta. Szemét lehunyta, de a közeledő léptek zajára kinyitotta. Rámosolygott Anthonyra. Nem a valódi Elsie Polton mosolya volt, ez nem is a szobaleány Elsie Poltoné... valami a kettő között.

Anthony megszólalt:

— Én vagyok a doktor és mint orvos, orvosságot rendel magának. Azt hiszem, ivott már ebből az orvosságból.

Megkeverte az italt és átnyújtotta a tele poharat.

— Cigaretta is jár hozzá — tartotta oda a cigarettafarcát.

— Köszönöm, sir — mondta Elsie egyszerűen. Elfogadta az italt és a cigarettafarcát is. Ránézett Anthonyra.

— Nem tudom miért, de nagyon fáradt vagyok.

Halvány arcában a sötét szempár alatt fekete árnyék ült.

— Igya meg ezt — biztatta Anthony. — Rögtön visszajövök.

A leány félutról visszahívta. A férfi meghallotta a félig elszuttogott szavakat és megfordult. Elsie támoilyogva állt a széke előtt, a cigaretta kiesett a kezéből, a poharat ferdén tartotta, hogy majd kicsordul a tartalma.

(Folyt. köv.)

# APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés ára szavanként 2 lei. A legkisebb hirdetés 10 szóig 20 lei. A rumba igazoló-jegy szelvényei ellenében 10 szavas apróhirdetést 10 lejért közlik. Jelíggel, vagy „cim a kiadóban” jelzéssel feladott hirdetéseknek 10 lej pótdíj fizetendő. Csak válaszbélyeges érdeklődésre válaszolunk.

Előfizetési díj havonta 40 lei

## Róna fényképésznél

legolcsóbb, legszebb a fénykép!!

**6 drb csak 80 lei!**

Ugyanaz, ami a kirakataimban látható!

Kérem a n. é. közönséget, ne hagyja magát a konkurenciától félrevezetni!

## ÁLLÁS

Kimondottan intelligens, jó megjelenésű urak, állandó alkalmazásra ügynöki minőségben, jó keresettel felvétetnek. Cim a kiadóban. 910

Szobaleányt jó bizonyítvánnyal felvesz Sas igazgató, Str. Grivitei 32. 1271

Perfekt könyvkötő leányt felvesz a Pásztor Ede cég. 1270

Bejárónőt elsejére felveszek. Horváth Emilné Str. Cogălniceanu No. 20. 1309

Bejárónőt, szerény igényűt, gyermekszeretőt keresek azonnalra. Str. Alexandri 23. Weisz Sámuelné. 1310

Kerékgyártó segédet állandó munkára felveszek. Baranyi Ioan rotar, Tileagd. 1311

## VÉTEL-ELADÁS

Üzletberendezést keresünk divatárú és illatszer-üzlet részére. Nagyság és árral megírt ajánlatokat „Alkalmi vétel” jelíggel a kiadóba. 1273

Egy 100-as, egy 50-es légfűtési csibeköltőgép, egy 500-as egy 300-as műanya. Kühn-gyártmány eladó. — Ugyanott etető, itató és egyéb baromfi nevelési szerek és eszközök kaphatók. Értekezni kizárólag d. e. 10-ig és d. u. 2—4 óra között. Oradea, Str. Franceză 12. 1219

Cséplő garnitúra eladó, 6-os magyar állami. Löwi, Călăcea, Jud. Bihor. 1302

Az állampolgársági revízió aktáinak a bírósághoz való benyújtására 20 napos haladékot kérő kérvény-blanketta kapható. Pásztor Ede papirkereskedésében, Piața Mihai Viteazul 4.

## SPORT

### Németországot nem veszik fel a Középeurópai Kupába

A Közép Európa-i Kupa résztvevő nemzeteit a K. K. sorsa érdekli. Az érdekelt nemzetek egyesületei Budapesten értekezletet tartottak s azon résztvevő Luchide a román Szövetség főtitkára is. Elhatározták, hogy Németor-

szágot nem veszik fel a K. K.-ba, mert egyik nemzet sem hajlandó Németországba küldeni egyesületeit, csak az utazási költség ellenében. Magyarország, Franciaországot látná szívesen a Kupában.

### A vasárnapi mérkőzések játékvezetői

A vasárnapi mérkőzésekre a bíróbizottság a következő bírókat küldötte ki:

Unirea Tricolor — Victoria București, Vartolomeu.

AMEFA—CAO Arad, Kroner Emil.

Phönix — Duig Baia-Mare, Teofil Moraru.

Olimpia CFR — Chinezul, Satu-Mare, Măcian.

Jiul—Rapid Petroșani, Ritter.

Juventus—ACFR București Petru Vasile.

Universitatea—Venus Cluj, Piky Kroner.

Ripensia—Sp. Studentesc Timișoara, Chicin.

Vulturii—Dragoș Vodă Lugoj, Păunescu.

### Egy órát éltek még a volt szultán háremhölgyei miután Vilmos császár meglátta az arcukat

II. Abdul Hamid volt török szultán a vendég szeretetnek valóságos nagymestere volt. Olyan tanujelét adta ennek II Vilmos német császár látogatása alkalmával is, ami példátlanul áll a világtörténe-

lemben. Herecke közelében külön hatalmas palotát építtetett a császár és kísérete számára, megmutatta saját háremét s azoknak a hölgyeknek, akiket a német császári szem megpillantott, néhány

óra múlva meg kellett halniok. De a Boszporusz partján épült palota ittmaradt és mint Isten-bulból jelentik, dűledezőben van. 1914 óta ugyanis a palota lakatlan. — dacára mindannak, hogy márványai, csodálatosan szép kutjai s egyéb díszítései a török képzőművészet hatalmas értékét alkotják. — Vilmos császár a palotában mindössze nyolc óra hosszat lakott. Azóta ember nem lépett át küszöbét. A török emlékeket védő egyesület engedélyt kér Ankarából, hogy a palotát, mint műkincset, tulajdonába vehesse.

## Rádió műsor

CSÜTÖRTÖK:

BUCUREȘTI. 6.30 Reggel műsor közvetítése. 13 Hírek. 13.10 Gramofonlemez. Közben 14.10 Hírek. 14.30 Balalajka zene. 15 Időszaki anyagok. 17 Gyermekóra. 18 Táncczene. 19 Könyvek és folyóiratok. — 19.15 Táncczene. 19.50 Felolvasás. 20.10 Sibiceanu és Corbu kétszongorás játéka. 20.40 Stefanovici György énekel. 21 Felolvasás. Hangversenyismertetés. 21.15 A Filharmonikusok hangversenyének közvetítése. 23 Gramofonlemez. Majd: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Utána: Közlemények.

BUDAPEST I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. — 13.05 Énekszámok. 14 Az 1. honvéderő gyalogezred zenekara. 17.15 Előadás. 18 Csevegés. 18.35 Hárfaszámok. 19.15 „A Quartetto di Roma” hangverseny. 19.55 Gazdáknak. 20.15 Magyar nóták. 21.10 Hangjáték. 21.50 Hírek. 22.15 Zongoraszonáta-est. 23 Hírek. 23.15 Hanglemezek. 24 Jazz. 1.05 Hírek külföldi magyaroknak

PÉNTEK

BUCUREȘTI. 6.30 A reggel műsor közvetítése. 13 Hírek. 13.10 Gramofonlemez. Közben 14.10 Hírek. 14.30 Plateche-zenekar hangversenyének közvetítése. 18 Motzoi-zenekar. 19 Időszaki anyagok. 19.45 Felolvasás. 20.05 Beethoven: Esz-dúr zongorahármas. 20.35 Opera. Majd: Hírek közvetítése külföldre német és francia nyelveken. Utána: Közlemények.

BUDAPEST I. 7.45 Torna. Utána: Hanglemezek. 13.05 Lemezek. 17.15 Diákfelőra. 18 Előadás. 18.30 Gordonkaszámok. 19 Sport. 19.10 Cigányzene. 19.50 Két fiúrrel kalandja a Margitszigeten. 20.20 Lemezek. 20.50 Tarka-est. — 22.20 Külügyi negyedóra. 22.40 A rádió szalonzenekara. 23.05 Hírek. 24 Hírek angol nyelven. 24.05 Cigányzene. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE CÉGNEL ORADEA